

« *Šāh-nāme-ī kohan. Hamḥvānī-ye baḥšī az dastnevīs-e « Saʿdlū » bā kohantarīn dastnevīs-e kāmel-e Šāh-nāme* ». *Našr-e Dāneš*, 20, 1 (1382/2003), pp. 30 - 36.

Charles-Henri de Fouchécour

---



**Édition électronique**

URL : <http://journals.openedition.org/abstractairanica/1900>

ISSN : 1961-960X

**Éditeur :**

CNRS (UMR 7528 Mondes iraniens et indiens), Éditions de l'IFRI

**Édition imprimée**

Date de publication : 15 mai 2005

ISSN : 0240-8910

**Référence électronique**

Charles-Henri de Fouchécour, « « *Šāh-nāme-ī kohan. Hamḥvānī-ye baḥšī az dastnevīs-e « Saʿdlū » bā kohantarīn dastnevīs-e kāmel-e Šāh-nāme* ». *Našr-e Dāneš*, 20, 1 (1382/2003), pp. 30 - 36. », *Abstracta Iranica* [En ligne], Volume 26 | 2005, document 357, mis en ligne le 07 décembre 2005, consulté le 22 avril 2019. URL : <http://journals.openedition.org/abstractairanica/1900>

---

Ce document a été généré automatiquement le 22 avril 2019.

Tous droits réservés

---

« Šāh-nāme-ī kohan. Hamḥvānī-ye  
baḥšī az dastnevīs-e « Sa'dlū » bā  
kohantarīn dastnevīs-e kāmēl-e Šāh-  
nāme ». *Našr-e Dāneš*, 20, 1  
(1382/2003), pp. 30 - 36.

Charles-Henri de Fouchécour

---

- 1 L'article concerne le manuscrit d'un *Livre des rois* de Ferdowsī dont la famille Sa'dlū, du Naḥjavān et d'Ādarbāyjān, s'est dépossédée en faveur de la bibliothèque de la Grande Encyclopédie de l'Islam de Téhéran. Ce manuscrit, estiment les experts, date de la fin du 7<sup>e</sup>/13<sup>e</sup> s., ou du début du siècle suivant. Il contient le texte complet de Ferdowsī, et, dans les marges, l'ensemble de l'œuvre de Neẓāmī de Ganja, sauf le folio de la fin, de sorte que manque malheureusement le colophon. Édité en facsimilé par l'Encyclopédie de Téhéran en 1379/2000, XV-1077 p. (riche introduction de Faḥollāh Mojtabā'ī), le texte, sans illustrations, comporte quarante mille *beyts*. L'A. rappelle deux des points importants de l'introduction de F. Mojtabā'ī, l'un concernant la graphie des noms propres du manuscrit, l'autre constitué par une comparaison entre ce dernier et celui de Florence, daté comme on sait de 614/1217. Ces deux manuscrits diffèrent ensemble des autres manuscrits, Ferdowsī écrit à un moment qu'il a œuvré durant vingt-cinq ans à l'ouvrage, écrit ailleurs qu'il est âgé de soixante-cinq ans etc. A. Ḥaṭībī, dans le présent article, complète, par un travail minutieux, la comparaison de F. Mojtabā'ī entre les deux mss. Sa'dlū et Florence (la 1<sup>ère</sup> partie subsistante du *Livre des rois*) et les autres mss. essentiels, utilisés par Jalāl Ḥāleqī Moṭlaq dans son édition en cours. Il en conclut que les mss. de Florence et de Londres (daté de 675/1276) sont la tête de file d'un ensemble de mss., le ms. Sa'dlū étant proche de ceux-ci pour une part, proche d'un deuxième groupe d'autre part. Il reste, pour l'éditeur actuel du *Livre des rois*, à mesurer ce que peut lui apporter cette conclusion.

---

## INDEX

**Thèmes** : 11.1.1. Littérature persane classique

**Keywords** : Shāhnāmeḡ, Šāh-nāme

**nompropre** Ferdowsī, Nezāmī

## AUTEURS

**CHARLES-HENRI DE FOUCHÉCOUR**

Fondateur de la revue *Abstracta Iranica* – Paris